

Preferred Terms (A-Z) in the Area of Technical Communication

As of: 07/09/2018, 140 terms

	EN	DE
1	administrator manual	Administratorhandbuch
2	application program	Anwendungssoftware
3	assembly instructions	Montageanleitung
4	audience	Zielgruppe
5	authorized representative	Bevollmächtigter
6	catalog	Katalog
7	circuit diagram	Schaltplan
8	circuit diagram	Stromlaufplan
9	commissioning	Inbetriebnahme
10	commissioning instructions	Inbetriebnahmeanleitung
11	communication medium	Kommunikationsmedium
12	comprehensibility	Verständlichkeit
13	concept	Konzept
14	concept topic	Konzept-Topic
15	consumer	Verbraucher
16	data protection	Datenschutz
17	data security	Datensicherheit
18	decommissioning	Außerbetriebnahme
19	decommissioning instructions	Anleitung zur Außerbetriebnahme
20	design documentation	Konstruktionsunterlagen
21	development	Entwicklung
22	diagnosis	Diagnose
23	directions for use	Gebrauchsanweisung
24	disposal	Entsorgung
25	document management	Dokumentenmanagement
26	document type	Dokumenttyp
27	down time	Stillstandszeit
28	draft	Entwurf
29	ease of use	Benutzerfreundlichkeit
30	effort	Aufwand
31	EU Declaration of Conformity	EU-Konformitätserklärung
32	external technical documentation	externe Technische Dokumentation
33	failure mode and effect analysis	Fehlermöglichkeits- und Einflussanalyse
34	figure	Abbildung
35	font	Schrift
36	form of delivery	Bereitstellungsform
37	function	Funktion
38	graphic	Grafik
39	guarantee	Garantie
40	guarantee statement	Garantieerklärung
41	hybrid app	hybride App

42	hydraulic diagram	Hydraulikplan
43	importer	Importeur
44	improvement	Verbesserung
45	index	Stichwortverzeichnis
46	information	Information
47	information for users	Nutzerinformation
48	information research	Informationsrecherche
49	information retrieval	Informationsbeschaffung
50	information source	Informationsquelle
51	information structure	Informationsstruktur
52	inspection	Inspektion
53	installation	Installation
54	installation guide	Installationsanleitung
55	installation instructions	Installationsanleitung
56	instructions for use	Gebrauchsanleitung
57	instructions on transportation	Transportanleitung
58	intended use	bestimmungsgemäße Verwendung
59	internal technical documentation	interne Technische Dokumentation
60	label	Label
61	language	Sprache
62	legibility	Leserlichkeit
63	licence	Lizenz
64	licensing	Lizenzierung
65	life cycle phase	Lebenszyklusphase
66	list of figures	Abbildungsverzeichnis
67	maintenance	Instandhaltung
68	maintenance interval	Wartungsintervall
69	maintenance plan	Wartungsplan
70	manufacturer	Hersteller
71	mobile app	mobile App
72	mobile documentation	mobile Technische Dokumentation
73	native app	native App
74	occupational safety and health	Arbeitsschutz
75	occupational safety and health	Arbeitssicherheit
76	operating instructions	Betriebsanleitung
77	operation	Betrieb
78	output device	Ausgabegerät
79	packaging instructions	Verpackungsanleitung
80	parts catalog	Teilekatalog
81	person with a disability	Person mit Beeinträchtigung
82	plant specification	Anlagenspezifikation
83	product	Produkt
84	product life cycle	Produktlebenszyklus
85	product safety label	Produktsicherheitslabel
86	program	Programm
87	provision of information	Informationsbereitstellung

88	putting into service	Inbetriebsetzung
89	putting out of service	Außerbetriebsetzung
90	readability	Lesbarkeit
91	reference	Referenz
92	reference topic	Referenz-Topic
93	repair	Instandsetzung
94	repair instructions	Reparaturanleitung
95	residual risk	Restrisiko
96	risk	Risiko
97	risk analysis	Risikoanalyse
98	risk assessment	Risikobeurteilung
99	risk evaluation	Risikobewertung
100	risk graph	Risikograph
101	role	Rolle
102	safety	Sicherheit
103	safety note	Sicherheitshinweis
104	safety sign	Sicherheitszeichen
105	sales catalog	Verkaufskatalog
106	sales document	Vertriebsdokument
107	sales information	Vertriebsinformation
108	service	Wartung
109	service manual	Wartungsanleitung
110	set-up duration	Rüstzeit
111	skill level	Skill-Level
112	skilled person	Fachkraft
113	software	Software
114	software requirements specification	Softwarespezifikation
115	spare part	Ersatzteil
116	spare parts catalog	Ersatzteilkatalog
117	spare parts list	Ersatzteilliste
118	specification	Spezifikation
119	standard	Norm
120	storage	Lagerung
121	storage medium	Speichermedium
122	supplier	Inverkehrbringer
123	task	Task
124	task topic	Task-Topic
125	technical communication	Technische Kommunikation
126	technical communicator	Technischer Redakteur
127	technical data	Technische Daten
128	technical documentation	Technische Dokumentation
129	term extraction	Termextraktion
130	type plate	Typenschild
131	uninstall instructions	Deinstallationsanleitung
132	usability	Usability
133	usability test	Usability-Test

134	use case	Anwendungsfall
135	user manual	Bedienungsanleitung
136	video	Video
137	warning message	Warnhinweis
138	warranty	Gewährleistung
139	warranty statement	Gewährleistungshinweis
140	writing	Schrift